



# ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANSLAGGEN TE MATRIDA.  
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR Londen.  
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bevrkt.  
DONALD CURRIE & Co., Bevrkders.

DEEL 76.—No. 7,307.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 2 MEI, 1903.

De Blad verhuurprijs driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Intochten- en aflevering van 's avonds 11 o'uur, postgeld ingelaten vooruit betaalbaar.

### CALE' ON.

"HAZELDINE."—Privat Logies Huur onder bestuur van Mrs. DEMPERS. Tel. Adres "Dampers," Calidon.

### DRESSMAKING.

LESSEN te Paarl in Knippen en Dressmaking, door een geachtste Ouderwijzer. Prospectus op aanvraag. Letter T, Box 512, Cape Town.

Zuid Achter Paarl.

### Publieke Verkoop

Levende Hare, Boerderij-geredeedschap, Huisraad, enz.

### TER PLAATSE "FAIRVIEW."

DE Ondergeteekende, zijn woonplaats "FAIRVIEW" (vroeger "BLOEM KOOL"), uit de hand verkoocht hebbende, zal op de plaats selve publiek doen verkoopen.

### DINSDAG, den 5den MEI,

Ten 10 ure 's morgens, de volgende Losse Goederen, als:

Levende Hare:—130 Aanteelschappen en Bokken, 11 Koeien, binnen kort te Kalven; 1 Oprecht geteelde Ayershire Bul, 40 Varkens, groot en klein, 50 stukke Plumvie.

### Boerderijgeredeedschappen,

enz.—1 Bokwagen met toebehooren, 1 Kapkar op veren, 1 Open do, do, Enkele, Dubbele en Drievoor Ploegen, 1 extra Howards Eg, Ransom en andere nieuwe Ploegscharen, Ploeg Tuigen, 1 lot Steekdraad en Netting, 6 Zeisen, 1 lot Graan-zakken, enz.

### Huisraad.—Het gewone assortiment

waaronder 1 Piano, 1 Echte Hollandsche, acht dagen loopende, Klok; 2 Tafel Serviezen, zoo goed als nieuw, 1 Eerste Klas Keuken Stove, 2 Hanglampen, Glas- en Aardewerk, Keukengeredeedschap, enz., te veel om te omschrijven.

### Kindelijk.—6 Leggers Steen

Wijn, enz.

FRANS R. DE VILLIERS, D. F. MARAIS, D. Zoon, Vendu-Afslager.

### WIJN VAN CARDUI IS EN HUISMIDDEL VOOR VROUWEN.

VRAAG ons "Rood Hart" boek aan, franco postbus 725, of come juffrouw ter assistentie op No. 42, Houtstraat, Kaapstad.

Alle instructies en bijzonderheden vrij.

### STELLENBOSCH.

Publieke Verkoop

— VAN —

### Beesten en Aanteelschappen.

DE Ondergeteekenden, behoort gelast door den heer E. Wiim, zullen publiek verkoopen op zijn plaats EIKENHOF, Vlagenberg, dist. Stellenbosch.

Op WOENSDAG, 6 MEI, 1903, TE 10 UUR V.M.

150 Aanteelschappen in goede conditie; 2 Extra groote Trekosses; en wat er verder ten verkoop zal worden aangeboden.

P. J. BOSMAN en Zoon, Afslagers, enz.

Stellenbosch, 27 April, 1903.

### WAARSCHUWING

GESCHIEDT hiernaede dat enig persoon die gevonden wordt te jagen, met honden of met geweer op de plaatsen Zoutkuil, Hopefield, en Oudepat, Darling, ten strengste volgens wet zal vervolgd worden.

N. J. BASSON, A. J. BASSON.

Darling, 27 April, 1903.

### BENODIGD.

Een Jonge Afrikaander als Klerk en Verkoop; alleen iemand wat ondervinding behoeft aanzoek en doen, met getuigedriften en vermelding van salaris begeerd. Doe datelijk aanzoek onder letter E. D., "Ons Land," P.O. Box 44, Kaapstad.

## GROOTE VENDUTIE

— VAN —

# PLAATSEN IN BETHULIE,

13,953 MORGEN EERSTE KLAS GROND.

Fraaie regens hebben uitkomst gegeven; Veld is in uitstekende conditie.

DE Ondergeteekende heeft instructies ontvangen, om de onderstaande Plaatsen

### Op WOENSDAG, den 13den MEI, 1903,

Ten 10 uur 's Morgens,

In Publieke Vendutie voor het Kantoor van Procureur H. KILJVELD te verkoopen:

1. In den Boedel van wijlen H. A. ROBINSON: Dat prachtige Eigendom **Cijferfontein, No. 66**, vroeger **Bethulle**, groot 969 morgen 144 vierkante roeden. De Huizen en de Plaats over het algemeen, zijn in goede orde.

2. In den Boedel van wijlen J. VAN DER MERWE en overleden Huisvrouw: De welbekende veel geprezen waterrijke plaats **Slangfontein, No. 59**, **Bethulle**, groot 509 morgen.

3. In den Boedel van wijlen M. H. VAN STADEN: De plaats **Moolplaats, No. 117**, **Bethulle**, groot 1,500 morgen.

Deze plaats, niet ver van Springfontein Junoie gelegen, is in elk opzicht een kieselijk eigendom, en doet eer aan zijn naam. Gaat maar de plaats kijken. Vee is daar altijd vet, zomer en winter.

4. In den Insolventen Boedel van S. J. COETZER: De welbekende en zekerlijk Eerste Klas Plaats **Bankfontein, No. 226**, **Bethulle**, groot 1,315 morgen 468 vierkante roeden.

5. In den Boedel van wijlen W. J. KILJVELD en ook overleden Huisvrouw A. M. NEL: De plaats **Yaalbank, No. 125**, **Bethulle**, grenzende aan de vorige plaats Bankfontein, en groot 1,299 morgen; de huizen zijn in goede orde en ook de draadomheining is in vrij goede orde.

Wie eigenaar wordt van deze twee plaatsen, tezamen 2,614 morgen groot, kan met recht zeggen, dat hij een bijna niet te overtreffen plaats bezit. Vleien, koppies, waters en landerijen, zoo veel als zijn hart kan begeeren.

6. In den Boedel van wijlen G. D. BERTH: De plaats **Rooikoppiesfontein, No. 35**, **Bethulle**, groot 1,235 morgen. Gelegen aan den voet der hooge bergen van Tafelberg, warm en gerieflijk, is het een eigendom wel waard om te bezitten, en slechts zoovast 6 of 7 mijl van het dorp Bethulle.

7. In den Boedel van H. J. C. PANTHORUS, en ook overleden P. C. SNIJMAN: Die Kroon der plaatsen in het vroegere Bethulle district, **Koppieskraal, No. 114**, groot 5,646 morgen.

Dat is ongetwijfeld een eigendom dat door geen ander kan worden overtroffen. Gelegen aan Groot Rivier en Bosjespruit, halfweg tusschen Bethulle en Donkerpoort Staties, ongeveer 2 1/2 uur van elk dier Staties, in den zoogenaamden driehoek der spoorweg lijnen, is het een goeiegen voor iederen Boer, om zijne oogen te vergasten aan het prachtige veld van gras en bosjes.

De plaats zal eerst in 2 of 3 deelen en dan in zijn geheel worden opgeveild.

8. En indien niet voor den dag der Vendutie uit de hand verkoocht, de plaats, gewoonlijk genaamd **De Rust**, maar werkelijk bestaande uit **Dankop, No. 179**, en **De Draal, No. 167**, tezamen groot 1,477 morgen, aan Groot Rivier gelegen, en aansluitende aan het dorpsveld van Bethulle; behoortlijk omheind, kan zij als Veeplaats niet worden overtroffen, en, met geringe kosten, evenmin als Zaaiplaats.

Er is genoegzaam plek in de Bethulle Hotels en Boardinghuizen voor bezoekers.

Indien de Vendutie niet op den Verkoopdag mocht beëindigd zijn, zal deze den volgende dag worden voortgezet.

Meerdere plaatsen kunnen mogelijk op den Verkoopdag of dag daaropvolgende worden te koop aangeboden.

Komt allen, Boeren en Speculateurs, die goeden grond wanschen te koopen. Hier is een kans voor u. Praat en vertelt van deze Vendutie met vrienden en bureu.

### ZEGT HET VOORT.

H. KILJVELD, Procureur.

J. H. W. DITTMAR, Vendu Afslager.

## CARDUI WIJN.

42, HOUTSTRAAT, KAAPSTAD.

### HUISMIDDEL VOOR VROUWEN.

De aansoek per brieftaak geadresseerd aan P.K. Bus 725 voor vrij toezending van een Rood Hart Boek.

Dame ter assistentie, alle instructies en informatie vrij.

**STELLA OLI**

**GENEEST**

Rheumatiek, Jicht, Zenuwpijn, Heupjicht, Lumbago, Hoofdpijn, Keelontsteking, Zoortkol, Opwellingen, Verstoppingen, Blaauw Flekken, Kramp, Tandpijn, Brandwonden, Verbrandingen en gelijksoortige kwalen.

Het veracht niet alleen — Het geneest!

Heynee, Mathew & Co., Adderley Street, Kaapstad.

De Paarlische Afrikaansche Trust Maatschappij, Bept.

## MINERALE FONTEINEN.

Aller Kostbaarst Bebouwde Erven,

GELEGGEN TE

GORDONS BAAI, IN DE MARKT.

De Ondergeteekende, met instructies begunstigd van den Heer J. de Villiers de Wit, die op vertrek staat, zal Publiek doen Verkoopen op de Plaats selve,

Op Zaterdag, den 16den Mei aanst., OM 11 UUR PRECIES 'S VOORMIDDAGS.

1. Zekere Bebouwde Erven, bekend als "The Lost Paradise," nu genaamd "The Mineral Springs," gemerkt Noe. 7 en 8, contraal gelegen te Gordons Baai, met de Gebouwen daarop, bevattende Twee (2) aanslants en stevig gebouwde Woonhuizen, elk bestaande uit: Eetkamer, Zitkamer, ruime Slaapkamers, Kombuis, Dispens en buiten verrekken.

LET WEL:—Minerale Fonteinën ontspringen op deze Erven, waarvan het water volgens deskundige ontleding, die voorgelezen zal worden op de verkoop, bijzondere medische hoedanigheden bevat dus uiterst geschikt voor inwendig zoowel als uitwendig gebruik.

De fonteinën gelegen zijnde aan een steeds vooruitstrevend en bloeiend strand kunnen dienen voor het aanleggen van "Minerale Baden" en zijn een Fortuin in sich selve.

II. Zeker Erf gemerkt No. 9, gelegen annex bovenstaande Erven, met de gebouwen daarop, bestaande uit met en welingericht Woonhuis met verandah en bevattende de gewone verrekken en buitengebouwen bestaande uit Wagenhuis en twee Stallen.

Hier nu is waarlijk een Fortuin in bereik van een ieder.

VERGKET NIET:

Zaterdag, den 16den Mei aanst.

J. H. HOFMEYER, Secretaris.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-afslagers

## PUBLIEKE VERKOOPING

DE ondergeteekende, behoortlijk daartoe gelast door den heer PHILIP J. VAN DER MERWE, R. zoon, zal per publieke veiling ter verkoop aanbieden,

IN FRONT VAN ZIJN KANTOOR TE RICHMOND,

Op ZATERDAG, den 9den MEI, 1903,

TEN 2 UUR 'S NAMIDDAGS PRECIES.

Het recht of de aanspraak, welke de heer P. VAN DER MERWE heeft op de plaats bekend als

### "SCHIETKRAAL."

gelegen in het district van Richmond, groot omtrent 4,400 morgen. Schietkraal is bekend als een eerste klas Zaa en Vee Plaats.

De papieren waardoor de heer van der Merwe zijn recht op deze plaats heeft verkregen, kunnen bezichtigd worden ten kantore van den Afslager.

W. P. CRESSEY Afslager.

## DE WAAL & Co., IJZERHANDELAARS.

UITVERKOOP van hunnen geheelen voorraad van

### VERVEN

in vele gevallen teruggebracht op INKOPPRIJS.

DE WAAL & Co., Burgstraat en Groenmarktplein, KAAPSTAD

De "Verster Cold Storage and Supply Co.," Bpkt. LANGESTRAAT, KAAPSTAD.

Onze Koelkamers nu geheel voltooid zijnde, zijn wij klaar om Bederfelijke waren van allerlei soort op te slaan.

Fijnste Kwaliteit Bevroren Vleesch en Schapenvleesch, altijd in voorraad. Ook Kalkoenen, Gansen, Eenden, Kippen, en alle soorten diverse waren.

Beste Merken Australische en Argentijnse Boter in 56 lb. Blikken Helder IJs tegen de Laagste Marktprijzen.

ORDERS VAN BUITEN, GROOT OF KLEIN.

Ontvangen altijd de meest zorgvuldige aandacht

De heer B. J. VESTER heeft nog een groot belang bij de Maatschappij, en hoopt op den steun van alle zijne oude vrienden en klanten.

Voor prijzen en opslag tarieven, gelieve men zich te wenden tot

E. REYNELL, Bestierder.

## "De Goede Hoop."

De ondergeteekende verzoekt vriendelijk, dat de Agenten voor de "Zuid Afrikaan verenigd met Ons Land" ook zullen ageeren als Agenten voor "DE GOEDE HOOP," een Geillustreerd Maanblad voor Jongelieden, dat van af den 1sten Juli, 1903, door VAN DE SANDT DE VILLIERS & Co., BEPERKT, zal worden uitgegeven tegen 6s. per jaar, vooruitbetaalbaar.

C. P. SCHULTZ, Secretaris, V. de S. & Co.

Kaapstad, 24 April, 1903.

## PRACHTIGE PLAATS!!!

ZEER ZELDZAME KANS!!!

Komt slechts eenmaal in een Levensstijd!!!

## "BAVIAANSKLOOF,"

In de Afdeling PRINCE ALBERT.

DE Ondergeteekende, begunstigd met instructies van Mevrouw de Weduwe D. C. D. LA GRANGE, die volgens onderdom en swakke lichaamskrachten sich in het dorp ter woon gaat vestigen, zal per publieke veiling te koop aanbieden, op de plaats selve, op

Op WOENSDAG, den 13den MEI e.k.,

Om 10 uur 's voormiddags:

De uitstekende en uitmuntende Plaats "BAVIAANSKLOOF" A, groot volgens Kaart en Transport 1,672 morgen 468 vierkante roeden, gelegen aan Groot Zwartberg, in de Afdeling Prince Albert, en omtrent een uur rijdens van het dorp.

De plaats heeft goede gebouwen, een welbeplaatst koestgaard, fraaie tuinen en weiden, en wat meer is, volop water. Ook is dit kostbaar landgoed geheel en al omheind met draad, en heeft bovendien de finke bergen rondom die desalve insluit. Wij behooven niet eens te melden dat de opbrengst der plaats uitermate winstgevend is.

Personen die het eigendom willen bezien vóór dat zij tot den koop overgaan zullen welkom zijn voor de beichtiging daarvan.

DE VENDUTIE IS OP

WOENSDAG, 13 MEI, om 10 uur v.m.

N.B.—Vee of andere Goederen op den dag der Verkoop voorgerebragt, sullen alle onder den hamer komen. Doe aansoek bij den Vendu-Afslager.

S. DE KOCK, Vendu-Afslager.

Vendu Kantoor, Kenelm Gebouwen, Prince Albert.

## SOUTHERN

LIFE

Alle Profijten komen aan de Leden

## ASSOCIATION.

Het EENIGE Zuid-Afrikaansche Kantoor, afsluitende

### LEVENS-, ONBEVALLEN- en

### ZIEKTE VERZEKERING.

LAGE PREMIEN. Het laatste Jaarlijkse Rapport slaat alle voorgaande records. Zend uw naam en adres en een copy zal aan u gezonden worden.

Hoofdkantoor: 20, ST. GEORGE'S STRAAT,

Postbus 42

KAAPSTAD.

Oehlendorff's Beroemde Chemicale Vruchtbaarmakende Meststoffen voor alle oogsten.

Ontbinding gewaarborgd. Uitstekende conditie, en afgeleverd in verzegelde en gemerkte zakken. Deze Vruchtbaarmakende stoffen staan op den voorgaand door de geheele wereld.

Prijzouderbeden worden op aanzoek verstrekt door

H. A. P. BURMEISTER, Houtstraat 50, Kaapstad.

### Belangrijke Kennisgeving.

A. DE WET & CO.

Bus 485, Pretoria.

DE OUDSTE MARKT en COMMISSIE AGENTEN TE PRETORIA, zijn nu weder gereed om verzendingen van VRUCHTEN, GROENTEN, PRODUKTEN, RIJTUIGEN en LEVENDH HAVE van allerlei soorten ter verkoop op de Markt of uit de hand, te ontvingen. PERSOONLIJK TOEZICHT en de hoogst mogelijke PRIJZEN WORDEN GEWAARBODD.

Afrekening geschiedt naar keuze van zenders.

REPRESENTANTS—Markt Meester, Bus 485, Pretoria.

### BENODIGD.

Een Onderwijzer of Onderwijzeres op een Boerenplaats voor twee kinderen. Salaris £24 met vrij logies. Moet lidmaat wesen van een Protestantische Kerk. Doe aansoek bij den ondergeteekende,

J. H. F. COETZER, Romanfontein, P.K. Molteno.

E. L. Stratton Collins, Co. & Zoon,

Mijnkundigen; Algemeene

Confidentieele Agenten,

Krugerdersp. Treuvaal

Telegraaf: "Strattoncollins, Krugersdorp."

Groote Publieke Verkoopung - VAN - PRACHTIGE PLAATSEN In de Oranje Rivier Kolonie.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast, zal per Publieke Veiling verkoopen

Te LUCKHOFF, DISTRICT VAN FAURESMITH, O.R.K.

Op WOENSDAG, den 13den MEI, 1903,

De volgende Plaatsen: -

- 1. Gosimansberg, groot 5,855 morgen.
2. Flatberg, groot 3,156 morgen.
3. Strijdman (deel van Luiperfontein), groot 2,850 morgen.
4. Uitkijk, groot 2,510 morgen.
5. Spitskop en Braklaagte, tezamen groot 3,176 morgen.
6. Mistkraal (deel van Grijskop), groot omtrent 1,700 morgen.
7. Boschrand en Boshoffdam, ook bekend als Schildpadkuil, tezamen groot 3,633 morgen.
8. Deel van Spitskop, No. 169, groot 964 morgen.
9. Ruigtepoort, in extent 4,200 morgen.
10. Doortocht en Herwonnen, tezamen groot 1,330 morgen.
11. Het Vruuchtgebruik, ten faveure van Mevr. de Weduwe W. P. Morkel, der plaats Standaarderskraal, groot 10,580 morgen.
Al deze plaatsen zijn gelegen in de nabijheid van het bloeiende dorp Luckhoff, in het beroemde Brakveld, en de meeste zijn van de allerbeste veeplaatsen in het zuidelijk deel deser Kolonie. Water voldoende, en op verscheidene plaatsen overvloedig. Het veld kan niet overtroffen worden, en is thans in prachtige conditie. Wild is volop.
12. Kaffirfontein, in district Philippolis, groot 800 morgen. Een prachtige plaats, met een sterke fontein.
13. Hamelfontein, Driehoek en Vierhoek, tezamen groot 2,205 morgen, gelegen omtrent twee mijl van Jagersfontein, Wegstation. Overvloed van water. Een allerprachtigst stuk grond.
Verder zullen worden verkocht de volgende Erven in het dorp Luckhoff:
Water Erf No. 2, met gebouwen.
Droge Erven Nos. 21, 133 en 139.
Als ook 200 Merino's Oeien, 20 Angora Bokken, 50 Aanteel Beesten, 15 Slacht Ossen, alle in uitmuntende conditie.

Dit is een zeer zeldzame kans om Eersteklas Plaatsen te bekomen. Verscheidene deser plaatsen zullen ZONDER RESERVE worden verkocht.

Volledige bijzonderheden van eenige plaats te bekomen door te telegrafeeren of te schrijven aan Procureur P. J. OLIVIER, Fauresmith, of den Heer J. FRIMM, Luckhoff.

TERMINEN BILLIJK.

VERGEET NIET

Luckhoff, O.R.K., 13 MEI, 1903.

C. P. RABIE, Vendu Afslager.

Kantoor van P. J. OLIVIER, te Fauresmith, O.R.K., 18 April, 1903.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen.

Directe doorzending naar alle Stations op de Beira en Mashonaland Spoorwegen en de Salisbury-Gwelo Sectie van de Rhodesia Spoorwegen.

ALLE soorten van goederen kunnen nu doorgezonden worden van Stations op de Kaapsche Gouvernements en Rhodesia Spoorwegen naar Stations op de Beira en Mashonaland Spoorwegen en de Salisbury-Gwelo Sectie van de Rhodesia Spoorwegen.

Rhodesia Rondgaande Touristen Kaartjes.

Voor het gemak van touristen en anderen, die de voornaamste belangrijke plaatsen in Rhodesia en de Slagvelden langs de lijn wenschen te bezoeken, kunnen touristen kaartjes te Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen verkrijgen. Het kaartje geeft den houder recht om van Kaapstad, Port Elizabeth, of Oost Londen te reizen naar eenig Station in Rhodesia, waaronder Bulawayo, Mbanji Tank (Wankie Lijn), Gwelo en Salisbury, en terug naar eenige Kaapsche haven. De reis mag afgebroken worden op eenig tusschen station aan de route. De passagiers mogen ook tot Beira reizen en terug, zonder extra betaling.

TARIEF.

1ste Klasse .... £30. 2de Klasse .... £20. Een verdere betaling van £3 geeft Eerste Klasse passagiers het recht om met de luxe-trein te reizen die tusschen Kaapstad en Bulawayo loopt.

Deze kaartjes zijn voor een tijdperk van een maand geldig, maar zij kunnen verlengd worden tegen betaling van £1 extra voor iederen daaropvolgenden dag.

T. S. McEWEN, Algemeen Bestierder.

Kaapstad, 30 April, 1903.

ASSISTENTE BENODIGD.

Derde Klas Publieke School Buffelfontein, Dist Ladismith, K.K.

APPLICATIES, vergezeld van getuigschriften van bekwaamheid en goed zedelijk gedrag, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot Donderdag, den 14den Mei, 1903, voor de betrekking als boven vermeld.

Vereischten (Special) Naauwerk, Muziek ingestoten Tonic-Solfa.

Salaris £50 per jaar plus de Muziek-gelden van de leerlingen, en vrij logies. Werkzaamheden dadelijk te beginnen.

A. VAN RENSBURG, Buffelfontein, Ladismith K. K.

Onderwijzeres Benodigd.

VOOR een private School op een boeren-plaats, vier mijl van Paunpjan. Onderwijs te worden gegeven aan zes Kinderen in Engelsch, Hollandsch, Muziek en Handwerk. Applicaties met getuigschriften zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot 20 Mei, '03. Salaris 245 met vrij logies.

J. L. VISAGIE, Dwaalbosch, P. K. Paunpjan.

Huisvader Gevraagd

VOOR Kostinrichting voor arme blanke jongens en anderen, die in onzen dienst als leerjongens wenschen te komen. Iemand bekwaam in boekhouden en briefschrijven zal de voorkeur hebben: en extra betaling ontvangen. Bijzonderheden te vernemen onder adres: THOM & VERSTER, Afrik. Rijtuig Fabriek, Bus 18, Onder Paarl.

N.B.—Applicaties voor opnemning in dit Kosthuis zullen door ons dadelijk worden ontvangen, van fatsoenlijke blanke jongens boven 17 jaren oud.

Spes Bona Derde Klas Publieke Kost School, De Doorns.

EEN Hoofd Onderwijzer gevraagd voor bovengenoemde Luchtiging. Copieën van certificaten en getuigschriften, moeten ingezonden worden niet later dan 30 Mei, aan den ondergeteekende. Applicant moet lid zijn van de N. G. Kerk.

Salaris £130 p.a. en vrije woning. Applicanten gelieven kennis te geven hoe spoedig zij de werkzaamheden kunnen aanvaarden. J. S. VILJOEN, H. ZON, Voorzitter, Spes Bona Pub. School, De Doorns.

PUBLIEKE VERKOOPING!

PUBLIEKE VERKOOPING!

In den Boedel van wijlen PIETER H. BURGER.

De Ondergeteekende, daartoe gelast zijnde door den Heer ALWIN P. BURGER, sr., als Exercentur Testamentair in bovengemelden Boedel, zal bij Publieke Veiling te koop aanbieden te

MONTAGU,

Op WOENSDAG, den 20sten MEI, 1903,

Te 10 ure Voormiddag:

I. VASTGOED.

Erven Nos. 116 en 163, in Montagu gelegen op den hoek van Lang-, Barry- en Badstraten; zij zijn beplant met een grooten wijngaard en verscheidene vruchtbomen, en kunnen beschouwd worden als een kleine boerenplaats op een dorp. Zulk een stuk vastgoed komt niet dikwijls in de markt en iemand, die een dorpsboer wil wesen, krijgt niet iederen dag sulc een schoone gelegenheid.

Het eigendom zal provisioneel opgeveild worden in 14 perceelen met een beurt water iedere week uit den Badkloofstroom, om koopers de gelegenheid te geven Bouwperceelen te verkrijgen.

Deze lotten grond zijn sonder enige uitsluiting zoo centraal, goed en aangenaam gelegen, en de grond zoo vruchtbaar, dat men er verskerd van kan wesen, dat hier werkelijk iets goeds te verkrijgen is. De gebouwen, zoals woonhuis, kelder, ens., zijn eersteklas, vooral het woonhuis, dat niet alleen groot en ruim is met vele vertrekken, maar ook der best gemaakte gebouwen op het dorp.

Hier is kans voor Boer, Kapitalist, of voor iemand, die een fraai bouwperceel wil hebben, en ook voor Speculateurs. Alle verdere bijzonderheden kunnen vernomen worden bij den Afslager, aan wiens kantoor ook te zien is een Plan van de differente Perceelen.

II. LOSSE GOEDEREN.

Keldergereedschap, enz.:—1 Brandwijnsketel compleet, 6 Kuip Balies, 1 Trap Balie, 2 Onder Balies, 1 Legger, 5 Half-leggers, 3 Halfamen, 2 Ankers, 1 Half-anker, 1 Trechter, 1 Kleine Balie, 8 Emmers, 1 Zeeppot, 2 Ladders, 1 Asijn Vat, 8 Stellasies, 1 Tank, 1 Dwarssaag, 1 Handsaag, 1 Lot Graven en Bijlen, 2 Manden, enz., enz.

Huisraad:—1 Bettafel, 2 Kleine Tafels, 1 Bonde Tafel, 4 Waschtafels, 5 Kleedtafels, 1 Harmonium, 1 Sofa, 80 Stoelen, 2 Kleederkasten, 3 Stretchers, 4 Ledikanten, 1 Side Board, 1 Watervat, 1 Stove, Spiegels, Breekgood van alle soorten, Ornamenten, Vasen, een Meisje Keuken-gereedschap, en verder het gewone assortiment Huisraad, dat men in een goedgehouden huis aantreft.

Woensdag, 20 Mei, 1903, is de Vendutie,

En vergeet niet, bij den Grond is een fontein te maken.

GIDEON P. VAN ZIJL, Afslager.

Vendu Kantoor, Montagu, 3 April, 1903.

PUBLIEKE VERKOOPING

- VAN -

Verkieslijk Vastgoed, Huismeubelen EN WINKELGOEDEREN,

- TE -

RIEBEEKSKASTEEL, Afdeeling Malmesbury, Op DONDERDAG, 28 MEI, 1903.

De Heeren IMMELMAN & Co., met instructies begunstigd door den heer N. Droomer, die Riebeeckskasteel gaat verlaten, zullen als boven Publiek Verkoopen:

I. (a) Vastgoed: Een prachtig Erf met het daaropstaand, welingericht en solied gebouwd Woonhuis met Buitengebouwen. Gelegen in het hart van het bloeiend dorp Riebeeckskasteel, maakt dit eigendom één van de heerlijkste woonplaatsen uit, zijnde wel voorzien van een onuitputtelijken waterworaad, en beplant met 150 Keurige Vruchtbomen en circa 6,000 geënte Wijngaardstokken.

(b) Zekere 3 prachtige, onbebouwde Erven, front makende aan de Straat en zeer geschikt voor tuinbouw.

II. Het geheele assortiment Huismeubelen, alles zoo goed als nieuw. III. Een uitgebreide hoeveelheid Winkelgoederen, die, terwijl de heer Droomer een nieuwe besigheid te Fransch Hoek gaat beginnen, absoluut zonder de minste Reserve zullen verkocht worden.

VERGEET DUS NIET:

DONDERDAG, den 28sten MEI, 1903.

N. DROOMER.

IMMELMAN & Co., Afslagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury.

NEDERLANDSCHE BANK EN CREDIET VEREENIGING VOOR ZUID AFRIKA.

KAPITAAL £400,000.

Table with 2 columns: Description and Amount. Headings: Hoofdkantoor, Hoofdkantoor voor Z. Afrika, Agentschappen, Amsterdam, Pretoria, Johannesburg, Potchefstroom, Brugspruit, Pretoria, Witbank, Kaapstad.

De Bank schiet gelden voor, disconteert Promessen, Noten en incassereert Wissels.

Verkoopt Wissels en Credietbrieven op de voornaamste plaatsen in Europa, Afrika, India, Australie, Noord en Zuid Amerika, Canada enz.

Voor verdere bijzonderheden en inlichtingen verzoegen men zich aan de Kantoren der Bank. J. VAN BLOMMENSTEIN, Bestuurder voor Kaapstad.



PUBLIEKE VERKOOPING

- TE -

MALMESBURY,

- VAN -

60 KOLONIALE EZELS,

Op MAANDAG, den 4den MEI aanst.

DE Ondergeteekenden zullen voor rekening van den Heer JASPER GOUS, sr., uit hunne Vendutie-kraal alhier, Publiek Verkoopen, bovengemeld getal EZELS, in goede conditie en geschikt voor dadelijk gebruik.

JASPER GOUS, Sr.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury, 25 April, 1903.

D.O.A.L. DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst.

WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa, aandoend te Las Palmas, Lissabon Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KANZLER," op of omstreeks 12 Mei. S.S. "KURFUERST," op of omstreeks 9 Juni. S.S. "PRINZ REGENT," op of omstreeks 7 Juli. S.S. "KOENIG," op of omstreeks 1 August. S.S. "HERZOG," op of omstreeks 1 September.

Passagiers naar Groot Brittanje wisselen te Vlissingen, waar Vrijblijfetten uitge-reikt worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHOEPING; daar vandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aandoend met Delagoabaai, Beira, Oinde, Mozambique, Zanzibar, Mombassa, Aden, Egypte en Napels.

VERTREK VAN KAAPSTAD.

S.S. "DUERGERMEISTER," op of omstreeks 20 Mei. S.S. "KRON PRINZ," op of omstreeks 17 Juni. S.S. "KANZLER," op of omstreeks 15 Juli. S.S. "KURFUERST," op of omstreeks 12 Augustus. S.S. "FELDMARSCHALL," op of omstreeks 9 September.

Intermediale en Indische dienst door de taklijnen der Maatschappij over Beira en Zanzibar naar Bombay, Colombo en Rangoon.

Vracht voor havens op het vasteland zonder overschoeping.

Voor vracht en passagie, doe men aansoek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN BUTTERY,

Kaapstad Agentschap 26, Kasteel St. aat

BOARDINGHUIZEN TE KOOP.

ALS gevestigde zaak een vier jaren bestaande inrichting, in het beste deel der "Tunies." Huur-contract toegestaan. — Goedbetaalende besigheid, i-dien behoort-bij bestuur. — Men wende zich tot G. en T. HERBERT, Mansion House Chambers, Adderley Straat.

Afrikaansche Onderlinge Trust- en Assurantie Maatschappij, Bepakt, MALMESBURY.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen ALETTA MARIA BEATRIX DE VILLIERS (geb. Rust).

VERKOOPING

VAN KOSTBARE Vaste Eigendommen.

DE Ondergeteekenden, daartoe gelast door den heer J. M. DIPPENHAR, zullen per Publieke Veiling verkoopen, te VRYBURG.

Op WOENSDAG, den 20sten MEI a.k.,

1. De alom bekende plaats Welgelegen, groot 1,406 morgen en 38 v.k. roeden, gelegen zes mijlen van het dorp Vryburg. Het veld is bijzonder geschikt en gezond voor beide groot en klein vee.

De gebouwen, in den oorlog vernield, kunnen tegen redelijke kosten hersteld worden. Geen gebrek aan water; sterke standhoudende putten. Tuin omheind en beplant met allerlei vruchtbomen; groote uitgestrektheid van droog saailand; plaats gedeeltelijk tamelijk boschrijk.

2. De plaats March, groot 5,000 morgen, gelegen in de nabijheid van de Mashoning Rivier, district Vryburg, bekend als het gezondste en beste winter-veid. Hier is een schoone kans voor iemand, die zich bij beoefderij wil bepalen.

Tornen ½ kontant, ½ in vier maanden en ½ in acht maanden, met renten tegen zes procent per jaar.

D. WESSELS & Co., Afslagers. Vryburg, 27 April, 1903.

BAM & OLIFF,

Vendu Afslagers.

Verkoopers van Huizen, Land, Boedels, Paarden, Vee en Meubelen.

DARLINGSTRAAT 20, KAAPSTAD.

KENNISGEVING

AAN bloedverwanten en vrienden, dat op Zondag morgen den 26en deser, om zeven uur, de laatste polsleg des levens had gekloopt van onze dierbare moeder, JOHANNA ALETTA TARDON, Weduwe van Wijlen onzen vader, HEMMANUS van Wijlen onzen vader, HEMMANUS van de eeuwigheid is overgegaan in den onderdom van 70 jaar, en 23 dagen.

Het was ons pijnlijk, om haar uit ons midden te zien vertrekken op hare reis naar de eeuwigheid; want zij was een zorgzame moeder en een voorbeeldige voorvangster; maar de Heere doe, wat goed is in zijn oogen, want bij Hem is geen onrecht, Psalm 98 vers 16. Zij berweek aan de inflansatie waar zij slechts vijf dagen aan geleden heeft. Wij zeggen: Uw wil Heer, en niet de onze! Zoo brengen wij onzen hartelijken dank aan alle belangstellenden, die ons hulp bewezen hebben bij haar krankheid, zoowel als bij hare begraving. Ook aan Dr. Steijn van Moorsburg, voor zijn overmoedige hulp aan haar overleden. Gezang 89 vers 1, waar zij over gedacht heeft.

De Bedroefde kinderen, T. T. KITSHOFF, F. P. KITSHOFF, M. T. KITSHOFF, T. G. KITSHOFF, P. E. KITSHOFF.

Lucasfontein, Moorsburg, Afdeling Malmesbury, 29 April, 1903.

KENNISGEVING

AAN allen die er belang bij mogen hebben.

KENNISGEVING

Door desen wordt kennis gegeven, dat ik, de ondergeteekende, FRANK FRANCES van Wellington, Zuid-Afrika, leden mijn naam, zoals boven omschreven, heb veranderd, door aan te nemen den verder bijgevoegden voornam van JOHN en voor mijn van in de plaats te nemen den naam HOLMES. Waaron van en na den datum deses ik bij het publiek en allen, die er belang bij mogen hebben, bekend staan als FRANK JOHN HOLMES en zal en wil mijzelf aldus beschrijven, en bij de wet zoo bekend staan in mijn beschikking en beroep en maatschappelijke betrekkingen.

Gedaesd te Wellington, den 29en dag van April, 1903. (get.) F. FRANCES.

MICHAEL EN DE VILLIERS, Nos. 1 en 2, HOFMEESTER Kade, Kerkplein Kaapstad.

Publieke Vendutie

Varkens! Varkens! STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk gemachtigd, zullen op a.s. Woensdag, te 10 uur v.m., verkoopen in de Kraal van den heer W. A. KRIG, Dorpsstraat, 50 Varkens in Eerste Klas conditie.

Allen zullen wel doen, dese vendutie bij te wonen. Let er dus op: WOENSDAG, den 6den deser, om 10 uur v.m. KRIG & MARKOTIER, Vendu Afslagers. Leonsen Gebouwen, Kerkstraat, 1 Mei, 1903.

VERKOOPINGEN.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., AFSLAGERS. 4 Mei—Malmesbury, levende haren. KRIG & MARKOTIER, AFSLAGERS. 6 Mei—Stellenbosch, verban. D. WESSELS & Co., AFSLAGERS. 20 Mei—Vryburg, vaste goederen. IMMELMAN & Co., AFSLAGERS. 28 Mei—Riebeeckskasteel, vaste en loose goederen. THEUNISSSEN & DE WET, AFSLAGERS. 4 Mei—Lansburg, planta. W. P. GRESST, AFSLAGER. 9 Mei—Richmond, recht op plaats "Schiet kraal".

GIDRON P. VAN ZIJL, AFSLAGER. 2 Mei—Montagu, vaste en loose goederen. 20 Mei—Montagu, vaste en loose goederen. 28 Mei—Lansburg, levende haren en loose goederen. GEBR. VAN NIEKERK, AFSLAGERS. 6 Mei—Te Witkop, water- en droge erven. J. J. THEBON, AFSLAGER.

Ma 6—"Wagebooms Rivier," nabij Breede Rivier Staite, levende haren, loose goederen en aanselien. G. J. C. SEM, AFSLAGER. 18 Mei—Philippolis, planta en erven. DEWEPERS, MOORE & KRIG, AFSLAGERS.

7 Mei—Gryton, vaste goederen. 9 Mei—Calidon, levende haren. 12 Mei—Calidon, vastgoed. 13 Mei—Calidon, aanh. J. S. MARAIS & Co., AFSLAGERS. 7 Mei—Paarl, erven. 16 Mei—Gordons Dam, vaste goederen. JAS P SMITH, AFSLAGER.

6 Mei—Wolvetfontein, nabij Dorrecht, levende haren, loose- en vaste goederen. 4 Mei—Op de Westeille plaats, vaste goederen. 6 Mei—Jansfontein, levende haren. I & J HERMANN, AFSLAGERS.

Arande Verkoopsters, Pleinstraat, aanselien mentas. J. P. KRIBI DE VILLIERS & Co., AFSLAGERS. 6 Mei—Fransch Hoek, vaste en loose goederen. P. S. D. SMERER, AFSLAGER. 20 Mei—Lansfontein, district Carnarvon, loose en vaste goederen. A. G. H. THEUBENS, AFSLAGER. 4 Juni—Robertson, planta, levende haren en ruwende goederen. J. W. H. DITTMAR, AFSLAGER. 18 Mei—Bethulle, plantas.

J. W. STIELING, AFSLAGER. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, afdeling Prince Albert, vastgoed. D. F. MARAIS, D.N., AFSLAGER. 5 Mei—Zuid Achter Paarl, loose goederen en vee. P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS. 7 Mei—Stellenbosch, levende haren. GUTHRIE & THEBON, AFSLAGERS. 16 Mei—Hermanuspieterfontein, vaste en loose goederen, vee en gras.

18 Mei—Bethulle, plantas. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, afdeling Prince Albert, vastgoed. D. F. MARAIS, D.N., AFSLAGER. 5 Mei—Zuid Achter Paarl, loose goederen en vee. P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS. 7 Mei—Stellenbosch, levende haren. GUTHRIE & THEBON, AFSLAGERS. 16 Mei—Hermanuspieterfontein, vaste en loose goederen, vee en gras.

18 Mei—Bethulle, plantas. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, afdeling Prince Albert, vastgoed. D. F. MARAIS, D.N., AFSLAGER. 5 Mei—Zuid Achter Paarl, loose goederen en vee. P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS. 7 Mei—Stellenbosch, levende haren. GUTHRIE & THEBON, AFSLAGERS. 16 Mei—Hermanuspieterfontein, vaste en loose goederen, vee en gras.

18 Mei—Bethulle, plantas. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, afdeling Prince Albert, vastgoed. D. F. MARAIS, D.N., AFSLAGER. 5 Mei—Zuid Achter Paarl, loose goederen en vee. P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS. 7 Mei—Stellenbosch, levende haren. GUTHRIE & THEBON, AFSLAGERS. 16 Mei—Hermanuspieterfontein, vaste en loose goederen, vee en gras.

18 Mei—Bethulle, plantas. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, afdeling Prince Albert, vastgoed. D. F. MARAIS, D.N., AFSLAGER. 5 Mei—Zuid Achter Paarl, loose goederen en vee. P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS. 7 Mei—Stellenbosch, levende haren. GUTHRIE & THEBON, AFSLAGERS. 16 Mei—Hermanuspieterfontein, vaste en loose goederen, vee en gras.

18 Mei—Bethulle, plantas. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, afdeling Prince Albert, vastgoed. D. F. MARAIS, D.N., AFSLAGER. 5 Mei—Zuid Achter Paarl, loose goederen en vee. P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS. 7 Mei—Stellenbosch, levende haren. GUTHRIE & THEBON, AFSLAGERS. 16 Mei—Hermanuspieterfontein, vaste en loose goederen, vee en gras.

18 Mei—Bethulle, plantas. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, afdeling Prince Albert, vastgoed. D. F. MARAIS, D.N., AFSLAGER. 5 Mei—Zuid Achter Paarl, loose goederen en vee. P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS. 7 Mei—Stellenbosch, levende haren. GUTHRIE & THEBON, AFSLAGERS. 16 Mei—Hermanuspieterfontein, vaste en loose goederen, vee en gras.

18 Mei—Bethulle, plantas. 6 Mei—Malmesbury, ruwende en onruwende goederen en levende haren. C. T. F. RABIE, AFSLAGER. 13 Mei—Luckhoff (O.R.K.), vaste goederen en levende haren. S. DE KOCK, AFSLAGER. 13 Mei—Bavensakloof, a







LEES HIER!  
LEES HIER!!

De Heer G. H. MARONAND, vroeger van Wellington, heeft zich tot No. 7, Zackson's Kamer, 20 Darlingstraat, Kaapstad, gevestigd als Commissie Agent, voor den verkoop van allerlei Koloniale Producten, en den inkoop van alle Handelswaren, Meubelen, Piano's, Bouwmaterialen, Medische, Landbouwgereedschappen, Granen, Kestons, enz., enz., enz. Bezonders van buiten, die naar de Stad komen voor koopjes, zullen wel den mij te raadplegen, en alle correspondentie zullen de beste attentie erlangen.

BENOODIGD.

EEN Onderwijzeres (3rd year's Teachers Certificate), voor een private Boeren School te Rietvlei, Distrikt Frasersburg. Salaris £60 per jaar en vrij logies. Kennis van Hollandsch, Engelsch, Musik, Tonic Soifa, Naaiwerk. Applicaties, vergezeld van getuigschriften van goed sedeljk gedrag, zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot den 10den Mei naast.

Werkzaamheden na de Juli vacantie.  
F. W. OEDNDAL,  
P.O. Riet Vlei,  
via Frasersburg Rd. St.

Tweede Klas Publike School, UNIONDALE.

GEVRAAGD.—Derde Assistent (heer of dame) voor bovengenoemde school. Salaris, £60 per jaar. Applicaties, met copien van certificaten en getuigschriften (waarbij lidmaatschap van een kerkgenootschap), zullen door den ondergeteekende niet later dan den 15den Mei, 1903, ontvangen worden. Werkzaamheden na de Juni vacantie te beginnen.  
JACOBUS A. L. DE WAAL,  
Eere Secretaris.  
Uniondale,  
18 April, 1903.

**H A**  
1/1.  
**Jacques Dusseau & Co.,**  
P.B. 288.  
KAAPSTAD.  
VORANDEN:  
Zes Maanden bij de Commando's, door NICO HOPMAYR, (Schrijver van de Afrikaaner boer en de Jameson inval).  
Postvrij 5/9.  
Grappige Stories en andere Versies, door MELT BRINK Deel I.  
2/9 postvrij.  
**U M**

Mexicaansh Likdoornmiddel, Geregistreerd.  
Somerset West, 13 Mei, 1897  
Den Wel-Edele Heer B. DESVAGES, Kaapstad.  
Mijnheer,—Dit dient om te certificeeren dat uw Mexicaansh Likdoorn middel mij volkomen bevrijd heeft van een zeer pijnlijken Likdoorn. Ik kan het aanbevelen als een hoogst nuttig middel en wonderbaar geneesmiddel.  
J. F. BEITZ,  
Predikant van N. G. Kerk, Somerset West  
Verkocht door alle Apothekers. Overal Post geleverd voor 1/6 in post-vrij.

**Uit de hand te Koop.**  
700 stuks oprecht geteelds Koloniaal Merino Oeien, van twee tot volbek, waaronder twee ingevoerde Remboulet Rammen, die in Kaapstad in Februari, 1903 geland zijn.  
Ook 40 oprechte Angora Bok Oeien.  
Doe sanzoek bij den eigenaar,  
J. ANDERSON,  
Trekpoort, Dist. Philipstown.

**KENNISGEVING**  
IN het Krijggevangenen Kamp te Simonstad werd in der tijd een Commissie gevormd, welke Commissie mij, den ondergeteekende, een hoefdelheid curioositeiten ter bewaring overhandigde. Indien ik niet binnen den tijd van 6 weken van af datum deser kennisgeving van genoemde commissie behoorlijk geautoriseerde instruksien ontvangende dese curioositeiten, zullen zij door hem daerna vercocht worden ten behoeve van het opvoedingfonds van het Kaapische hulp-oorlog.  
C. P. SCHULTZ,  
Kaapstad, 24 April.

**DAMES MANTELS**  
Costumes door uitstekende Kleermakers gemaakt.

**Morrison & Co**  
BIEUEN een Uitgezoekte Collectie in het bovengenoemde aan Laatste Snit. Nieuwste Stoffen. De beste waarde te verkrijgen tegen lage prijzen wordt door de meeste menschen gewaardeerd. Wij bieden prachtige Kleedingstukken aan; het beste in de markten.  
Dames Tweed Mantels, van 19/6, 25/- tot 29/6 elk.  
Dames Laken Mantels, Nauw Sluitend en met Fluweelen Kraag, met Zijde gevoerd, 29/6, 35/- tot 49/- elk.  
Dames Beverlaken Mantels, do., 35/-, 45/- en 59/- elk.  
Dames Waterproef Mantels, van 13/6, 19/6, 25/- tot 45/- elk.  
Dames Regen Mantels, Nieuwste Kleeding, van 16/6, 19/6, 27/6 tot 49/6 elk.  
Dames Harris Tweed Costumes, Laatste Smaak, tegen 45/-, 55/- tot 65/- elk.  
Dames Gladde Laken Costumes, Strapped Zijde, met zijde gevoerd, tegen 49/-, 55/- en 69/- elk.  
Dames Fijne Weener Laken Costumes, met Zijde geheel gevoerd, tegen 65/-, 75/- en 89/- elk. Hetzelfde in deze lijn wordt in Adderleystraat voor £6 6/- aangeboden.

**COSTUUM ROKKEN.**  
Wij hebben een Overgrote Kwantiteit in dit Artikel uitgenoten Beste waarde, dat ooit aangeboden is. Alles de nieuwste uitstekend gemaakte kleedingstukken.  
Dese worden aangeboden tegen omtrent prijzen: 8/11, 10/9, 12/9, 15/6, 19/6, tot 29/- elk. Met een van onze Nieuwe Winter Violette Blouss van 6/11 of 9/11 kan een Dame een Complete Uitrusting tegen geringe kosten bekomen.  
Dames zullen wel doen onze Uitstaltkamers te bezoeken.

**Morrison & Co**  
PLEINSTRAAT.  
**NAUDE & BOTHA,**  
Markt en Commissie Agenten en Produkten Handelaars  
- - Pretoria en Johannesburg.  
KOOPEN en VERKOOPEN Produkten en Levende Have, van welken soort ook, tegen Billijke Commissie  
ALLE ORDERS WORDEN MET SPOED UITGEVOERD.  
Telegram Adres: "Alpha," Pretoria. Telegram Adres: "Beta," Johannesburg Postbus 616.  
Postbus 4618.

**VERLOREN**  
VAN de plaats Kaapfontein, ontrent drie weken geleden, een Monte-Video Ezel, bejaard, bijna zwart.  
Het dier kwam vroeger van Boschplate. Heeren en Solimanen, bij wie bevindende moge sankomen, gelieven kennis te geven aan de eigenaar.  
MISS GLOSSOP,  
Kaapfontein.  
Wellington, 22 April, 1903.  
**VERBAZENDE KOOPJES**  
VAN  
**MEUBELN.**  
DE Heeren I. en J. HERMANN, Vendu Afslagers, hebben instruksie gekregen van de Voogden van een Geësigneerden Boedel, om  
**Uit de Hand te Verkoopen**  
**Een Boedel, Geschat op £7,500,**  
BESTAANDE UIT  
Iedere soort van Keuze van Degelijke en voor het klimaat geschikt, Huisameublement; Kantoormeubelen; meer dan 175 Slaapkamerameublementen en Buffetten; 36 Piano's van hooge waarde, en alle mogelijke vereischten voor Meubel-leiding.  
**LIJSTEN OF AANVRAGE**  
Geen rideljk aanbod zal geweigerd worden. Onze instruksie zijn, om te verkoopen.  
**VERBAZENDE KOOPJES!**  
De Goederen zijn juist verzonden naar onze verbazend groote Markt, de Arcade Verkoopkamers, Pleinstraat en Bloemhofstraat.  
Verpakkers van Ondervinding zijn aanwezig. Breng een bezoek of schrijf dadeljk.  
**I en J HERMANN, Afslagers,**  
De Arcade Verkoopkamers,  
PLEIN STRAAT.  
Telefoon, No. 482.

**PICKSTONE'S**  
**Fruit Trees.**  
DE heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANOS Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenodigdheden te leveren dan eenige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.  
De heer R. Müller heeft eerst klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziek instrumenten.  
De heer R. Müller voert ook rijkwuttend alle orders uit voor ongeleete muziek, enz.  
**KENNISGEVING**  
De ondergeteekende wenst hiermede aan het geëerd publiek bekend te stellen, dat hij als wettige VENDU AFSLAGER in het vervolg ageren zal, vertrouwende en hopende op de samenwerking en medewerking zijner.  
Mede Afrikaners,  
W. P. J. MOOLMAN.  
Brekkerie, Dist. Carnarvon.  
**Plaats te Koop.**  
EEN Boeren plaats in Bechuanaaland, tusschen Border-Siding en Phokwani aan de Spoorlijn. Uitgestrektheid 3000 morgen, alles ploegbare grond. Prachtige grasvelden voor Paerden en Vee, twee putten, kleine dam en gebouwen er op. Zou een ideale zuivelboerderij uitmaken. Termen kunnen worden overeengkomen. Men wende zich onder "Farm" tot het kantoor tot dit blad.

**OPRECHTVERBOOD**  
Eene zuiver Zuid-Afrikaansche Instelling, gegrond op Onderlinge Begintelen.  
Nominale Kapitaal ... 2100,000  
Ingevoerd ... 60,376  
Reserve Fonds tot 30 Junij 1902 ... 7,000  
HOOFD KANTOOR - - - - - Malmesbury.  
TELEGRAFISCH ADRES - "Mutual."  
**DIREKTOREN.**  
A. C. KOOK (Voorsitter), J. A. DREYER, G. J. V. LOUWERS, J. G. LOUW, J. H. MARAIS, L. W. V. A. J. BOOIS, D. J. MARAIS, L. W. V. A. W. BOUTER, D. J. A. V. d. SPY, J. P. MALAN, G. S. WOLFGARDT, L. W. V. J. G. VAN RENNES, D. W. KETRAM.  
**TAKKEN.**  
Paarl—Telegrafisch Adres "Mutual," Bestuurder, S. P. H. de VILLIERS.  
Ficksburg—Telegrafisch Adres "Mutual," Bestuurder, DANIEL BLAND.  
Piquette—Telegrafisch Adres "Mutual," Bestuurder, F. J. A. OUDHOFF.  
Kaapstad—Telegrafisch Adres "African," Bestuurder, S. J. WISBOTT.  
**AGENTSCHAPPEN.**  
Agenten in al de voornaamste Steden in de Westelike Provincie.  
**VERZEKERING DEPARTEMENT**  
Brand verzekering aangegaan op Basis van allerlei aard, tegen de laagste loopende prijzen.  
Verzekering van Hooimijten en Boeren Produkten een specialiteit.  
**VOEDJL DEPARTEMENT.**  
De Bereiding van Boedels, Overmakingen, Voogdijchaps, Huwelijkscontracten, en Insolvente Boedels, Liquidatie van Firmas en Maatschappijen, en Algemeen Trust en Agenten Werk van allerlei aard ondernomen.  
Geld voorgehouden op goedgekeurde Securiteiten.  
**GETROUWHEIDS TAK.**  
Waargborg voor Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Voogden, Likwidatours en Administrateurs, Executor en Executorien Dactif, Curatoren Boni, Baljuw, Landmeters, Bestuurders en Secretarissen van Banken, Verzekering en andere Maatschappijen, Afdelings en Stedelike Raden, Klerken en andere beambten in dienst van Firmas en Publike Instellingen.  
L. P. MARAIS,  
Secretaris.

**Wat is het nu weer?**  
Ahl! Ditmaal is er een kleine Goudmijn in de markt.  
DE ondergeteekenden hebben instruksie ontvangen om bij publike veiling te verkoopen op  
**WOENSDAG, den 6den MEI, 1903**  
een der kostbaarste stukken Grond in het distrikt van Ladismith, Kaap Kolonie. Het is seven aandelen—mogelijk ook het achtste—in dat gedeelte van de plaats genaamd "Oortbos," dat vroeger het eigendom was van wijlen den heer G. P. NEL. Dit stuk Grond is over de 100 morgen groot, heeft volop water, en is alom bekend als uitmuntend voor Struisvogels. Men dan is er werkelijk geen duimpje van den grond, dat niet bebouwd kan worden; dus, alle kansen om er een aller prachtigste plaats van te maken. Is het noodig dat wij nog meer sullen seggen? Neen! Grond is duur—vooral grond als dese—en wordt iederen dag duurder. Laat dus dese kans niet voorbijgaan.  
De plaats is maar 2 uren van het dorp Ladismith, K.K.  
Voor verdere bijzonderheden doe sanzoek bij de ondergeteekenden.  
**VEROEBT MIJN**  
Woensdag, 6 Mei, 1903.  
THEUNISSEN & DE WET,  
Vendu Administrateurs.  
Vendu Kantoor,  
Laingsburg, 8 April, 1903.

**BENOODIGD.**  
EEN geertificeerde Onderwijzeres op een Boerenplaats, twaalf mijlen van Dordrecht, twee mijlen van de Umhlanga Siding. Ondervij te geven in Engelsch en Hollandsch tot Elementary, aan drie Kinderen ook Musik en Zingen. Salaris £40 per jaar, vrij Logies. Werkzaamheden dadeljk te beginnen.  
Applicaties met getuigschriften van goed gedrag en Lidmaatschap eener Protestantse Kerk, sullen door den ondergeteekende ontvangen worden.  
P. R. BOTHA,  
Brakleegte,  
Dordrecht.  
April, 1903.  
**GEWEEZING OP GELOOFSGEBED.**  
VELE getuigenissen der genezen van Tering, Kanker, Vallende siekte, enz., sijn gratis verkrijgbaar bij Ds. W. HAZENBERG, P.O. Box 1814, Kaapstad.

**LLOYD'S**  
Company  
P.K. BUS 96  
40 Burgstraat, KAAPSTAD  
Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

**Lloyds' "Aermotor" Windmolen**  
Goedkoopste en meest Economische Kraacht voor het Ophijzen van Groote of Kleine hoeveelheden  
**WATER**  
Voor de  
Inhouding of den Tuin,  
Het Draken van Vee,  
Of Besproed-ingedroochden,  
of  
RIVIEREN, PUTTEN of  
BOORGATEN.  
Lloyds' sullen hun eigen erva-Opsetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.  
"Oliver" Ploegen, "Planet JE" Cultivatoren, Eggen, "Doering" Binders, Stijlmachines, Maaiers en Harken.  
Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benodigd voor de Boerderij.  
SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

**NU GEREED.**

Franco aan alle Cyclisten, de RUDGE-WHITWORTH Kunst Catalogus voor 1903.  
Gelieve direct aanvraag te doen bij:  
**RUDGE-WHITWORTH Beperkt,**  
Adderleystraat, (Postbus 148), Kaapstad,  
en JOHANNESBURG, DE RBAAN, BLOEMFONTEIN en PORT ELIZABETH Depots.  
Agentschappen in elke stad in Zuid Afrika.

**BETERE WAARDE ONMOGELIJK.**  
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.  
VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.  
**EERSTE KLAS KLEEREN.**  
Prachtig Sortering voor Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.  
Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

**West of England.**  
LET OP ONS ENNIG ADRES:  
**J. LAWLEY & Co.**  
Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.  
**BARNETT'S**  
MEUBEL-MAGAZIJN.  
Langstraat 104. KAAPSTAD.  
Aan onze vrienden op het Land en anderen!  
Wanneer gij in de stad zijt, noodigen wij U uit, onze uitgebreide uitstallingen van Meubelen, Ledikanten en allerlei soorten van Huis-houdelijke benodigdheden, te komen besichtigen.  
Een proef zal U overtuigen, dat wij het Beste en Goedkoopste Huis sijn in de stad.  
De goederen worden zorgvuldig verpakt en per spoor of over see verzonden.  
**Adres—B. BARNETT,**  
Algemeene Huis-Meubeler-Inrichting  
Vervaardiger en Invoerder.  
Langstraat 104. Tel. 243.  
**GEVRAAGD**  
ASSISTENT ONDERWIJZER (£150 en logies) voor het gewone standaard werk en assistentie in een logieshuis, van af Juli of daarvoor. Doe sanzoek bij den principaal, Gill College School, Somerset West.  
1,465 morgen Grond, waarvan 685 morgen landbouwgrond is; goede ligging. Schrijf aan Mrs LEWIS, Kentstraat, 3, Kaapstad.

**OP**  
Kende bes...  
Tale en Groen...  
en Regendich...  
Mantels, Ho...  
Kleuren, Oek...  
P.  
Parlementst...  
(Nab...)

**WIND**  
Wat denkt...  
Luok...  
Den WelEd. He...  
G Toucher, M...  
72, Loopst...  
WelEd. Heer,  
't Is mij ene...  
waar genoegen U...  
dat de Windpor...  
nu voor meer de...  
erf alhier is op...  
aan de eischen...  
staande voor een...  
veertien maande...  
reocenten oorlog...  
sonder opzicht...  
ook nooit olie he...  
De overige 7...  
hier in het dorp...  
van ongeveer det...  
wijne sijn opger...  
hebben moeten li...  
steeds uitstekend...  
volkomen vrijm...  
dus mijn landgen...  
pomp sanbevelen...  
proef is gesteld...  
Na willekeur n...  
lesteren gebruik...  
Ik heb de...  
De bovenstaand...  
voor zichzelf.

Onderwijzeres  
VOEB een private S...  
plaat, vier mijlen van P...  
Onderwijze te worden...  
deres in t. Engelsch, B...  
Handwerk.  
Applicatie met getuig...  
den ondergeteekende ing...  
Mei, '03  
Salaris £45 met vrij log...  
J. L.

Huisvader  
VOEB Kostinrichting...  
jongens en anderen...  
als leerjengens wensche...  
Iemand bekwaam in...  
kruisbetrijven sul de ve...  
extra betaling ontvang...  
Bijzonderheden te ver...  
THOM & V...  
Afrik. Rij...  
N.B.—Applicatie voor...  
den ontvangten, van...  
jongens boven 17 ja...

**BENOODIGD**  
EEN Onderwijzer...  
Teachers, Certificate...  
private Boeren Schol...  
Distrikt Frasersburg...  
per jaar en vrij l...  
van Hollandsch, En...  
Tonic Soifa, Naai...  
katis, vergezeld va...  
ten van goed sedeljk...  
ingewacht worden de...  
geteekende tot de...  
naast.  
Werkzaamheden na...  
tie.  
F. W. ODE...  
P.O.  
via Fraser...

**Samuels & Druiff,**  
DE BURLINGTON,  
Kerkstraat-4, Kaapstad.  
**Brillen en Oog glazen**  
wetenschappelijk verstrekt. Gesichte-  
vermogen wordt onderzocht  
**VRJ VAN KOSTEN.**  
Oogheelkundige voorschriften worden  
opgevolgd.—Herstellingen van allerlei  
soort.  
**Veld en Opera Glazen,**  
in groote verscheidenheid.  
Matige prijzen.  
**Dadeljk Benodigd.**  
VOOR de Private School van den Heer P...  
v. d. MEERZ, Alphen, Dist. Middelburg, een  
geertificeerde Onderwijzeres in Engelsch, Hol-  
landsch, Musik, en Naaiwerk tot standard VII.  
Werkzaamheden ten spoedigste te aanvaarden  
Salaris £60 per jaar, met vrij logies.  
Men doe dadeljk sanzoek, met insluiting van  
getuigschriften van bekwaamheid in goed ge-  
drag, bij  
D. K. THERON,  
Publike School, Middelburg g. K. K  
Middelburg, 22, April, 1903

**PAAR**  
Eenke goede Kolo...  
en Buins te koop.  
Doe sanzoek onder...  
aan het Kantoor van

**BOORDING HUIZEN**  
EEN geestrijke...  
jaren bestaande inri...  
beste deel der "Tu...  
contract toegestaan...  
talende bevestigd...  
H. J. NESTOR, Men...  
G. en T. HERBERT, M...  
Chambers, Adderley